PANDUAN UNTUK PENGGUNA AWAM



SISTEM eLesen

(Permohonan Lesen Pusat Kecantikan Dan Penjagaan Kesihatan)



LAMAN SESAWANG SISTEM ELESEN

1) Taip <u>https://www.elesen.mbpj.gov.my</u> untuk log masuk ke dalam sistem



DAFTAR PENGGUNA BARU

1) Klik Pendaftaran Baru





2) Isi ruangan untuk mendaftar

elesen MBPJ Dailar	
Masukkan maklumat anda untuk mendaftar	
🛛 😔 MyKad 🔄 No Tentera 🔄 No Polis 🔄 No Passport 🔄 No MYPR	
No MyKad 🚱	
Emel 😯	
JoannaLee93@gmail.com	\bowtie
Kata Laluan 🕄	
*****	a
Sahkan Kata Laluan	
•••••	
Profil Pemohon	
Nama 😧	
JOANNA LEE	1



СІК	<u>L</u> r
No Telefon(m) 😧	
Warganegara 🚱	
🗸 Warganegara 📄 Bukan Warganegara 📄 Penduduk Tetap	
Jantina 🕄	
Perempuan	•
Agama 🚱	
Kristian	•
Tarikh Lahir 😯	
04/13/1993	
04/13/1993 Alamat Kediaman	
04/13/1993 Alamat Kediaman 🚱 NO.97, JALAN SARINA 7,	

Poskod 😧	
06000	±
Bandar 🕄	
JITRA	1
Negeri	
Kedah	•
✓ Saya setuju dengan terma	Daftar
Log Masuk	
Luna Kata Laluan	



LOG MASUK (Jika sudah mempunyai akaun)

		eLesen MBPJ LogMasuk	No.	(ad Pengenalan
Kata laluan yang berdaftar]	Log Masuk untuk Mula Sesi Nama Pengguna Kata Laluan Ingat Saya Lupa Kata Laluan Pendaftaran Baru	ya	ang berdaftar

LUPA KATA LALUAN

*Rujuk Manual Lupa Kata Laluan & Tukar Kata Laluan Semasa



PENGESAHAN AKAUN MELALUI EMEL

Berikut adalah contoh paparan untuk pengesahan akaun sistem eLesen melalui emel. Pengguna perlu mengaktifkan akaun dengan klik butang **Aktifkan Akaun** seperti tertera di bawah.





TAMBAH PROFIL SYARIKAT

1) Log masuk sebagai pengguna menggunakan no MyKad pengguna dan kata laluan yang telah didaftar.

eLesen MBPJ	LogMasuk
Log Masuk untu	ık Mula Sesi
	A
Ingat Saya Lupa Kata Laluan Pendaftaran Baru	Masuk

2) Klik Profil pada bahagian atas kanan halaman sistem eLesen.





 Untuk permohonan permit sementara, pengguna perlu melengkapkan butiran syarikat
 & perniagaan pada profil pengguna. Klik tab Syarikat & Perniagaan dan tekan butang Tambah Syarikat.

MUHAMMAD AZIZI BIN MA Online Halaman Ultama	Profil Pengguna : MUHAMMAD AZIZI BIN MAKTAR
嶜 Permohonan Saya	Peribadi Tetapan Syarikat & Perniagaan Lain-Lain Pendaftaran Kata Laluan
🖿 Lesen Saya	Tambah Syankat PAPAR 20 V REKOD Bil Ja Nombor Pendaftaran Syarikat/Perniagaan It Nama Syarikat/Perniagaan
	Rekod tidak ditemui Showing 0 to 0 of 0 entries First Previous Next Last

 Lengkapkan butiran-butiran syarikat dan perniagaan beserta muat naik dokumen Suruhanjaya Syarikat Malaysia(SSM).

MUHAMMAD AZIZI BIN M/	Profil Pengguna : MUHAMMAD AZIZI BIN MAKTAR		
🕫 Halaman Utama			
👹 Permohonan Saya	Peribadi Tetapan Syarikat & Perniagaan Lain-Lain Pendaftaran Kata Laluan		
🖿 Lesen Saya	NOMBOR PENDAFTARAN SYARIKAT/PERNIAGAAN O	JENIS PEMILIKAN SYARIKAT Sila Pilih	
	NAMA SYARIKAT/ PERNIAGAAN 🖗		
	NO. TELEFON SYARIKAT/PERNIAGAAN O	NO. FAKS SYARIKAT/PERNIAGAAN	
	EMEL SYARIKATIPERNIAGAAN O		
	Label	File	Upload
	DOKUMEN SSM		Choose File No file chosen
	Kemaskini Kembali		

5) Butiran syarikat akan disimpan.

MUHAMMAD AZIZI BIN MA Online B Halaman Utama	Profil Pengguna :	MUHAMMAD AZIZI BIN MAK	TAR						
🞽 Permohonan Saya	Peribadi Tetapan	Syarikat & Perniagaan	Lain-Lain Pendaftaran	Kata Laluan					
🖿 Lesen Saya	Tambah Syarikat PAPAR 20 • REKOD Bil 🎼 Nombol	r Pendaftaran Syarikat/	Perniagaan ↓î	Nama Syarikat/ Perniagaan	.↓†	Jenis Pemilikan Syarikat	CARIAN ↓↑	Status Akaun	↓↑
	1 KODE3463			KODEW4V3 SDN BHD		SYARIKAT SDN. BHD.	E	BELUM SAH	
	Papar 1 hingga 1 dari 1 masuka	n				First	Previou	is Next Last	•



PERMOHONAN LESEN PUSAT KECANTIKAN DAN PENJAGAAN KESIHATAN

Klik *Halaman Utama* dan pilih menu *Perniagaan & Iklan – Pusat Kecantikan dan Penjagaan Kesihatan.* Pilih jenis lesen dan klik butang *Isi Borang* untuk mengisi borang permohonan. Jika anda mempunyai pusat kecantikan dan penjagaan kesihatan, anda perlu memilih salah satu aktiviti lesen sebagai lesen utama dan jadikan aktiviti lesen yang lain sebagai aktiviti tambahan.



 Butiran Peribadi ini diambil daripada profil, jika ingin kemaskini butiran ini boleh kemaskini pada profil. Jika tidak, klik butang *Simpan & Seterusnya*.



Butiran Peribadi	Butiran Syarikat 🖉 Butiran Premis 🖉 Butiran Pekerja 👘 🕤 Butiran Iklan 👘 🌀 Dokumen 🖉 🗲 Sebelum Simpan&Sete	erusn
🛔 Butiran Peribadi		
IAMA	WAN NORAZLIN BINTI WAN AZMAN	
LAMAT KEDIAMAN	NO.94, JLN SARINA 7,	
	TAMAN TUNKU SARINA	
	06000 JITRA	
	KEDAH	
O TELEFON	0143467847	
MEL	WANNORAZLINWANAZMAN@GMAIL.COM	
EKERJAAN	PEKERJA AM	
ARGANEGARA	® Ya 🔍 Tidak	
TATUS	◎ Bujang 🖷 Berkahwin 🔍 Bercerai 🔍 Balu © N/A	

2) Butiran Syarikat akan terpapar. Pilih syarikat yang dikehendaki dan klik butang Simpan &

Seterusnya.

Lesen CUCI RAMBUT, ME	WARNA RAMBUT PUSAT KEC/	ANTIKAN (PUS	AT KECANTIKAN D	AN PENJAGAAN KI	ESIHATAN) AL	EENO SDN BHD (949494W)
Butiran Peribadi 2 Buti	ran Syarikat 3 Butiran Premis	Ø Butiran Pekerja	a 💿 Butiran Iklan	6 Dokumen	🕨 🔶 Sebelun	Simpan&Seterusnya →
💼 Butiran Syarikat 💼sa	narai Syarikat				_	
NO PENDAFTARAN SYARIKAT	949494W - ALEENO SDN BHD					
NAMA SYARIKAT	ALEENO SDN BHD					
JENIS MILIKAN	N/A					
JENIS PENDAFTARAN	N/A					
NO TELEFON	0129009002					
EMEL	HR@ALEENOHR.COM					
					Si	mpan&Seterusnya →

3) Isi maklumat butiran premis. Klik butang *Simpan & Seterusnya.* Jika ada aktiviti tambahan, klik pada **Ada Aktiviti Tambahan.**



2) Butiran Syarikat 3) Butiran Premis	Butiran Pekerja Butiran Iklan Butir	mpan&Seterusn
Butiran Premis		
	Ada Aktiviti Tambahan?) * Sila masukkan saiz guna m ² Default akan guna luas premis. * Jika guna isipadu, sila masukkan bilangan isipadu (cth : 1000) * Untuk bilangan, sila masukkan bilangan unit (cth : 6	0
AKTIVITI YANG DIJALANKAN DI PREMIS YANG DIPOHON O	CUCI RAMBUT, MEWARNA RAMBUT	
IO CUKAI TAKSIRAN	0	
ENIS PREMIS	RUMAH KEDAI / KEDAI PEJABAT *	
ALAMAT PREMIS	AMCORP MALL	
	18, JALAN PERSIARAN BARAT	
	SEKSYEN 52	
	46050 PETALING JAYA	
	SELANGOR	
COORDINAT Buka Map	Latitud :	
Butiran Premis		
A	s Aktiviti Tambahan?) Defaut akan guna luas premis. * Jika guna isipadu, sila masukkan bilangan isipadu (ch : 1000) * Untuk bilangan, sila masukkan bilangan unit (ch : 5)	
Pe	dam BEKAM (PUSAT PENJAGAAN KESIHATAN)	

4) Jika terdapat pekerja, klik pada Tambah Pekerja.



	ran Premis 🛛 🕢 Butir	ran Pekerja 💿 Butiran Ikl	an 6 Dokumen	Pengakuan Pemohon	← Sebelun Simpan&Sete	erusnya ·
Butiran Pekerja						
AMA PEKERJA 🕄	MICHELLE	WEH				
O KAD PENGENALAN/PASPORT 🜒	9201310233	37				
ANTINA O	© LELAKI ⊕ F	PEREMPUAN				
BUANG						
嶜 🛛 Butiran Pekerja						
AMA PEKERJA 🟮	LAIKAM LE	E				
	910412109	996				
O KAD PENGENALAN/PASPORT O		PEREMPUAN				
O KAD PENGENALAN/PASPORT O	🔍 LELAKI 🖲 F					

5) Isi semua butiran Iklan. Setelah selesai isi, Klik butang Simpan & Seterusnya.

Butiran Syarikat Butiran Premis	 Butiran Pekerja 	 Butiran Iklan 	6 Dokumen	Pengakuan Pemohon	← Sebelum	Simpan&Seterusnya 🔶
ADAKAH PREMIS ANDA MEMPUNYAI IKLAN? O	® ADA IKLAN ⊖ TIADA IKLAN					
🛢 🛛 Butiran Iklan Dan Papan Tanda						
BILANGAN UNIT	1	UNIT				
* Isi bilangan unit jika anda mempunyai lebih dari satu ukuran iklan						
📮 Ukuran Iklan (dalam meter) 1						
BILANGAN MUKA 🕼 🗷	2	MUKA				
KATEGORI	BERCAHAYA TIDAK BERCAHAYA					
JENIS IKLAN O	PAPAN TANDA PREMIS					•
LOKA SI TAPAK 🖲	Hadapan Premis					Ŧ
KEDUDUKAN IKLAN O	MENEGAK					
	· MELINTANG					

6) Muat naik dokumen-dokumen yang diperlukan. Klik butang *Simpan & Seterusnya.*



en CUCI RAMBUT, MEWARNA RAMBUT PUSAT KECANTIKAN (PUSAT KECANTIKAN	DAN PENJAGAAN KES	SIHATAN) ALEENO SDN BHD (94949
Butiran Syarikat 🛛 🚯 Butiran Premis 🔹 🕢 Butiran Pekerja 🔄 Butiran Iklan 🖉 💿 Dokumen	Pengakuan Pemohon	← Sebelum Simpan&Seterusnya -
Dokumen Pusat Penjagaan Kesihatan		
🖹 Dokumen Am		
SALINAN KAD PENGENALAN / PASPORT	Choose File No file cho	osen
PERJANJIAN PENYEWAAN PREMIS YANG DIMATIKAN SETEM ATAU PERJANJIAN JUAL BELI ATAU SALINAN SURAT TAWARAN PERJANJIAN PENYEWAAN (PERLU COP PESURUHJAYA SUMPAH)	Choose File No file ch	osen
SURAT RASMI MEMBENARKAN WAKIL BAGI PERMOHONAN YANG DIHANTAR MENGGUNAKAN ORANG PERANTARAAN (JIKA BERKAITAN)		
* Dokumen dibenarkan hanya dalam pdf, dan gambar sahaja (PDF, JPEG, JPG, PNG)		
Dokumen Persatuan/Pertubuhan/Kelab		
SIJIL PENDAFTARAN PERSATUAN PERTUBUHAN ATAU KELAB	Choose File No file ch	osen
* Dokumen dibenarkan hanya dalam pdf, dan gambar sahaja (PDF, JPEG, JPG, PNG)		

7) Akhir sekali, sahkan perakuan pemohon dengan menandakan di ruang yang disediakan.
 Klik *selesai*.

Info! Sta scan dokumen yang pertu dimushvak terlebih dahutu sebelum mengisi borang. Dokumen yang tidak lengkap tidak akan diproses	×
Butiran Peribadi Ø Butiran Syarikat Ø Butiran Premis Ø Butiran Iklan Ø Dokumen Pengakuan Pemohon	← Sebelum Selesai
¶ 3 Perakuan pemohon	
Saya MUHAMMAD AZIZI MAKTAR bernombor MyKAU segaku bahavia semua maklumat yang diberikan adalah benar. Saya bahasi alam memethiki semia supertida parahyang ung bahavita dalam pengaluran lacan	
usi a verjanji akan memanin nemanin segara syara usar perawan numanyu maninyu nuany yang benanan usarin pengana ni neeri. Saya bersetuju sekiranya maklumat yang diberkan adalah palsu atau saya gagal mematuhi syarat-syarat pengeluaran lesen. Pihak Berkuasa Melesen Majis Bandaraya Petaling Jaya berhak untuk membata	alkan permohonan lesen
ini.	



8) Permohonan berjaya dihantar, kemudian klik butang *Slip Permohonan* untuk dicetak.

i Info • Permohonan Begaya dhantar	X
Terima Kasih	
Permohonan anda telah diterima dan akan diproses.	
Lihat Dokumen Pernohonan	

9) Contoh Paparan Slip Penerimaan.

	380000	Miller Subscrap orbei kodurena construitifolisistikle, caracterano SMMM				Tondor Do
	24000		Print		1 page	lender . Pal
ling		jijis Bandaraya Petaling Jaya Ian Yang Shool : Jana Jana 635 Petaling Jaya Janger Daral Basan 1: 03-79563544 Faka : 03-79581494 menyemak sutas	Destination	Save as PDF	*	
s · 0		permotonan na	Pages	All	•	
_	SLIP PENERIMAA? Tahniah, Permohonan a EL217000300090. Sebarang maklumat me mingen dari tarikh bera	BORANG PERMOHONANI JASEA PERMAGAAN JAAWADMERSH, SEBITA MERTATA DALAMATALIAN da telah diterima oleh sistem. No rujukan permohoran anda ialah gerani permohoran anda boleh berurusan di Jabatan Pelesenan selepas dua (2) se diterima.	Layout	Portrait	•	
	Maklumat Pendaftara	4	More settings		~	
h si:	Jenis Permohonan	TRED				
nda	Nama Pemohon	MUHAMMAD AZIZI MAKTAR				
	Nama Syarikat	K0D3W4V3 SDN BHD				
_	Tarikh Hantar Permohonan	06 Feb 2020 01:26:11				
-	Nombor Permohona	EL2170000300090				-
_	Nama Kakitangan p dihubungi	^{fu} - KHAIRUL BAHAR : 33908876				
	URL untuk dirujuk	https://elesen.mbpj.kodewave.com/public/track/trace/permohonan/300090				
	Jangkaan tarikh pemeriksaan	3 minggu selepas tarikh permohonan				
	Jangkaan mesyuarat	3 minggu selepas tarikh permohonan				
-		Ini adalah cetakan komputer. Tandatangan tidak diperlukan-				
- 5						-
- (Savo	Cancel	
1	https://elesen.mbpj.kodewave.com/p	MicpintNip_perenimaan300000 1/1		Save	Cancel	-

-Ini adalah cetakan komputer. Tandatangan tidak diperlukan-

10) Permohonan akan diproses dan tunggu keputusan permohonan melalui emel.



11) Jika keputusan permohonan di dalam emel yang mengatakan bil boleh dibayar, anda boleh bayar melalui epay atau kaunter. Log masuk ke dalam sistem eLesen dan pada menu sebelah kiri klik **Permohonan saya**. Kemudian klik butang **Butiran** untuk melihat permohonan.



12) Butiran Permohonan akan terpapar. Jika ingin membayar bil melalui epay, klik butang Bayar Bil. Jika ingin bayar melalui kaunter, klik butang cetak bil untuk mencetak dan bawa bil ke kaunter untuk dibayar.

Lesen Pusat Kecanti	ikan Dan Penjagaan Kesihatan∣EL	16000000016 Unit SERTA-ME	RTA	
	STATUS PERMOHONAN ANDA : LULUS			
Maklumat Lesen				
JENIS LESEN TARIKH PERMOHONAN NO PERMOHONAN STATUS PERMOHONAN STATUS LESEN	CUCI RAMBUT. MEWARNA RAMBUT (UUKPKPK (MBPJ) 2007) 31/10/2019 EL180000000018 LULUS Lesen Kekal	Slip Pener Status Lesen : A Tarikh Lesen : A Bayar Bil (imaan Gad Akuan Or03/2020 - 29/09/2020 Cetak Bil Cotak Resit	- C
		30/03/2020 22:25:26	-	Permohonan telah dihantar.
		30/03/2020 22:25:26	-	Pemohon telah mengemaskini permohonan.
		30/03/2020 22:44:17		Permohonan anda telah diluluskan.

Paparan bil untuk bil baru





Contoh Paparan untuk Bil Pembaharuan

13) Jika anda klik bayar bil, paparan ini akan terpapar dan teruskan proses bayaran sehingga selesai. *(Rujuk Manual Pembayaran Secara Online)*. Setelah selesai pembayaran, cetak resit (butang resit ada pada langkah 10) dan bawa ke kaunter untuk cetakan lesen.

Bayar Bil	X
Merchant Name	MAJLIS BANDARAYA PETALING JAYA eLesen
ID Rujukan	000000221
Kategori Lesen	PERNIAGAAN (KAW.KOMERSIL)(SERTA MERTA)
Amaun Perlu Dibayar	RM 560.00
Tarikh Mula	06 February, 2020
Tarikh Tamat	31 December, 2020
	🚍 Bayar Melalui EPay
	Tutup
	iarikn Status Permononan

*untuk pembayaran secara online menggunakan ePay@mbpj, sila rujuk manual pembayaran secara online.



CARA PEMBAYARAN

*Untuk makluman pemohon, pembayaran hanya boleh dibuat secara online atau dikaunter MBPJ yang berdekatan.

** Anda boleh menggunakan ePay di https://epay.mbpj.gov.my/

***Sila bawa Salinan resit pembayaran jika membayar secara online dan jika ingin membayar di kaunter, anda hanya perlu hadir ke kaunter untuk membuat pembayaran.

1) Anda perlu log masuk ke eLesen. Klik **Permohonan Saya.** Pilih senarai permohonan yang telah dibuat dan klik **Butiran.**

eLesen MBPJ	≡ Helaman Utama
WAN NORAZLIN BT WAN	Permohonan Senarai Senarai Permohonan Lesen
🍘 Halaman Utama	
👕 Permohonan Saya	Senarai Status Permohonan
🖿 Lesen Saya	PAPAR 20 V REKOD
	Bil 🛓 Status Permohonan 🕼 Butiran
LULUS T H J N N N	ARIKH PERMOHONAN : 31/10/2019 CATEGORI LESEN : PUSAT KECANTIKAN (PUSAT KECANTIKAN DAN PENJAGAAN KESIHATAN) ENIS LESEN : CUCI RAMBUT, MEWARNA RAMBUT IO PERMOHONAN : EL16000000016 IAMA : WAN NORAZLIN BINTI WAN AZMAN IAMA SYARIKAT : ALEENO SDN BHD (949494W) IYKAD : 930413105240 CAEDAH :

2) Paparan pembayaran dan klik Bayar Bil.

	STATUS PERMOHONAN ANDA : LULUS	•
Maklumat Lesen		
JENIS LESEN TARIKH PERMOHONAN NO PERMOHONAN NO AKAUN LESEN	RESTORAN (PARA [8(0)] JADUAL KEDUA [SUBPERENGGAN 4(4)(8)] UUKPEM (MBPJ) 2007) 22/08/2019 EL300000000009 L110000000008	- C Slip Penerimaan Status Lesen : Lesen Sementara Tarikh Lesen : 02/08/2018 - 01/02/2019
STATUS PERMUHUNAN STATUS LESEN	Louus Lesen Kekal	**Sila hadir ke Kaunter MBPJ untuk mendapatkan lesen anda. C Cetak BB C Cetak Resit Status Lesen Kekal Status Lesen Kekal C Cetak BB C Cetak BB C Cetak Resit



3) *Popup* akan dipaparkan. Klik **Bayar Melalui ePAY** untuk membuat pembayaran melalui ePay.

H	ilaman Utama	7
	Bayar Bil	
ie		
	Merchant Name	MAJLIS BANDARAYA PETALING JAYA eLesen
	ID Rujukan	000000045
lur	Kategori Lesen	PERNIAGAAN (KAW. KOMERSIL) (SERTA MERTA)
	Amaun Perlu Dibayar	RM 205.00
El	Tarikh Mula	28 March, 2020
	Tarikh Tamat	31 December, 2020
т, т,		🚍 Bayar Melalui EPay
		Tutup

4) Laman ePAY akan dipaparkan. Sila rujuk dokumen **Manual Pengguna Untuk Pembayaran Secara** *Online* menggunakan ePAY@MBPJ.



JANA RESIT PEMBAYARAN

- 1) Setelah membuat pembayaran, anda boleh mencetak resit pembayaran untuk dibawa ketika tarikh cabut undi diadakan.
- 2) Pastikan anda berada dihalaman seperti paparan dibawah. (Ulang langkah 1 dan

langkah 2 pada CARA PEMBAYARAN.

Permit Permit Perayaan EL2290000612896 Unit PENJAJA					
STAT	IUS PERMOHONAN ANDA : PRA KELULUSAN				
Maklumat Lesen					~
JENIS LESEN TARIKH PERMOHONAN NO PERMOHONAN STATUS LESEN TARIKH CABUT UNDI MASA PENDAFTARAN TEMPAT CABUT UNDI	PERMIT BERGAS/BAKAR (PERMIT BERGAS/BAKAR) 03/03/2020 EL220000012896 PRA KELULUSAN Permit Persyaan 02 Apr 2020 08:00 am DEWAN SIVIK MBPJ	Status Lesen : Tarikh Lesen : "Sils hadir ke : DEWAN SIVIK	rimaan Permit Perayaan 24/04/2020 - 23/05/2020 sesi cabutan undi pada 02 Apr 2020 (MBPJ. 1 Cetat: Rent.	Khamis). Masa pendaftaran 08:00 am. Bertempat di	•
		Tarikh	Status Permohonan	Nota	
		11/03/2020 15:43:47	Permohonan Diterima	Dokumen diterima oleh SHARIFFAH NADZIRAH BINTI SYED AHMAD	

3) Paparan resit akan dipaparkan.



KEMASKINI PERMOHONAN

Jika permohonan anda tidak lengkap, pihak pelesenan akan menukar status permohonan anda **TIDAK LENGKAP beserta sebab permohonan tidak lengkap.

*** Anda perlu mengemaskini semula permohonan dan hantar semula permohonan.

1. Anda perlu log masuk ke dalam sistem eLesen terlebih dahulu.





2. Klik pada Permohonan Saya.

eLesen MBPJ	≡ Halaman Utama
wan norazlin BT wan Online B Halaman Utama	Permohonan Senarai Senarai Permohonan Lesen
🗑 Permohonan Saya	Senarai Status Permohonan
🖿 Lesen Saya	PAPAR 20 TREKOD
	Bil 🕼 Status Permohonan 🕼 Butiran

3. Pilih borang permohonan yang perlu dikemaskini. Selain itu, anda juga akan mendapat notifikasi emel sebab permohonan anda tidak lengkap. Klik **Kemaskini** untuk

mengemaskini.



4. Kemaskini butiran yang diperlukan. Klik Selesai jika anda telah siap mengemaskini.



5. Permohonan anda telah selesai dikemaskini. Permohonan anda akan diproses.



CETAKAN LESEN ONLINE

*untuk cetakan lesen secara online, sila rujuk manual Cetakan Lesen Online

